

**Pod názvem Epos** se skrývá švýcarská hodinářská firma, jež oslavila v loňském roce již 90 let na trhu. Rodinný podnik, který se specializuje na mechanické hodinky s ručním nebo automa-tickým nátahem, sídlí v Grenchenu a každoročně se zúčastňuje prestižního veletrhu Baselworld. Jednotlivé modely hodinek Epos vznikají ve Švýcarsku, a to včetně jejich podoby, na niž se podílí mladí švýcarští designéři.

K nejúspěšnějším modelům v historii značky patří 3383 s vertikálním Datumem a dále limi-tovaná edice hodinek 3429 v provedení 3 v 1 (hodinky na ruku, stolní hodiny, kapesní hodin-ky), která na loňském veletrhu Hodiny a Klenoty v Praze získala cenu Hodinky roku-skeleton. Svou jedinečností však zaujme i model 3391 s měsíční oblohou nebo model 3405 s jumping hour na pozici 3 a ukazatelem data na pozici 6. Um hodinářských mistrů rodinné firmy dokazuje také výroba pětiminutové repeticce či tourbillonu.

**The name Epos** signifies a Swiss watchmaking company that last year celebrated 90 years on the market. This family company, specialising in mechanical watches with manual or auto-matic winding, has its headquarters in Grenchen. Each year, it participates in the prestigious Baselworld show. Individual models of Epos watches originate in Switzerland with their shape created by young Swiss designers.

The most successful models in the history of the brand include the Epos 3383 with a vertical date and also the limited edition of Epos 3429 Skeleton in the 3-in-1 version (wristwatch, table clock and pocket watch) which was awarded the title of Watch of the Year at last year's "Watches and Jewels" expo in Prague. In addition, the 3391 lunar sky model attracts with its distinctiveness and the Epos 3405 with its jumping hour at 3 o'clock and date display at 6 o'clock. The artistry of the watchmaking masters in this family company is also demonstrated by the manufacture of the five-minute repeater and tourbillon.

**Unter dem Namen Epos** verbirgt sich eine Schweizer Uhrenfirma, welche voriges Jahr be-reits 90 Jahre auf dem Markt gefeiert hat. Ein Familienbetrieb mit Sitz in Grenchen, der sich auf mechanische Uhren mit Handaufzug oder automatischem Aufzug spezialisiert hat, nimmt jedes Jahr an der Messe Baselworld teil. Einzelne Modelle von den Epos Uhren entstehen in der Schweiz, auch für ihr Design sind junge Schweizer Designer verantwortlich.



model 3383  
2300 Euro

model 3405  
2480 Euro

Zu den erfolgreichsten Modellen in der Geschichte der Marke gehören das Modell 3383 mit vertikalem Datum und die limitierte Edition der 3429 in der Ausführung 3 v 1 (Handuhr, Tischuhr, Taschenuhr), welche voriges Jahr auf der Messe Hodiny a Klenoty in Prag den Preis Uhr des Jahres – Skeleton gewonnen hat. Auch das Modell 3391 mit dem Mondhimmel oder das Modell 3405 mit jumping hour auf der Position 3 und den Zeiger des Datums auf der Position 6 haben durch ihre Einzigartigkeit Interesse geweckt. Das Können der Uhrmacher der Familienfirma beweist auch die Herstellung von Uhren mit der Fünf-Minuten-Repetition oder von Tourbillons.

**Под названием «Epos»** скрывается швейцарская часовая фирма, которая в прошлом году отметила уже 90 лет на рынке. Семейное предприятие, которое специализируется на механических часах с ручным или автоматическим заводом, находится в Гренчене, и каждый год принимает участие в престижной выставке «Baselworld». Отдельные модели часов «Epos» возникают в Швейцарии, причем включая их дизайн, в разработке которого принимают участие молодые швейцарские дизайнеры.

K самым успешným modelům v historii značky patří 3383 s vertikální datou, a také limitovaná série hodin 3429 v provedení 3 v 1 (naručné hodinky, stolní hodinky, kapesní hodinky), která na loňském veletrhu «Časy a Draгоценosti» v Praze získala cenu «Časy roku-skeleton». Svou exkluzivností přitahuje pozornost také model 3391 s lunárním nebem či model 3405 s jumping hour na pozici 3 a ukazatelem data na pozici 6. Um hodinářských mistrů rodinné firmy dokazuje také výroba pětiminutového repeticce či tourbillonu.

www.epos-czech.cz

# EPOS

tradice přesnosti

EPOS – Tradition of Accuracy  
EPOS – die Tradition der Genauigkeit  
EPOS – традиция точности



model 3429  
2160 Euro

We transform craft into magnificent art



epos

artistry in watchmaking  
switzerland

**Collection Emotion Epos 3391:** mechanical self-winding movement ETA 2892 9000 DD, decorated.

Phase of the moon, date-pointer, day of week and month. Stainless steel case with sapphire crystal and screwed see-through back. Water resistant 5 ATM. Blue dial. Screwed-on leather strap or steel bracelet. Diameter 41 mm, thickness 10 mm. Price 2120 EURO

www.epos-czech.cz

Hubert Schediwy & Syn • V chaloupkách, Dobrovského 368, 516 01 Rychnov nad Kněžnou • www.schediwy.cz  
ISABELLA shop • Lázeňská 24, 360 01 Karlovy Vary • www.isabella-kv.cz